

In addition to July 14th, 2022 announcement on re-establishing mandatory random testing offsite of airports/En complément de l'annonce du 14 juillet 2022 au sujet du rétablissement des tests aléatoires obligatoires hors site pour les voyageurs

English follows French

Bonjour,

Ce courriel vise à vous fournir des informations en complément de l'[Annonce](#) faite le 14 juillet 2022 au sujet du rétablissement des tests COVID-19 aléatoires obligatoires hors des aéroports pour les voyageurs, y compris pour les travailleurs étrangers temporaires (TET).

Le gouvernement du Canada avait mis en pause les tests aléatoires obligatoires pour les personnes entrant au Canada par voie aérienne le 11 juin dernier. Depuis le 19 juillet 2022, les tests aléatoires obligatoires ont repris pour les voyageurs reconnus comme étant entièrement vaccinés et arrivant au Canada dans les quatre principaux aéroports canadiens, Vancouver, Calgary, Montréal et Toronto.

Région de l'Ontario :

- À compter du 19 juillet, des trousse de dépistage seront distribuées aux travailleurs étrangers temporaires (TET) du Centre d'accueil de l'Aérogare 1 pour les TET qui terminent leur voyage à l'aéroport Pearson de Toronto (YYZ). Si le centre est fermé, le fournisseur de tests (LifeLabs) qui se trouve à proximité de l'entrée de l'aéroport au 6900, chemin de l'aéroport, Hall 3, Mississauga (de 7 h à 23 h, HAE) est disponible pour les tests en personne et la collecte de la trousse de dépistage. Quant aux autres options de dépistage, les TET et leurs employeurs peuvent consulter :
 - <https://www.lifelabs.com/COVIDkit-fr/>
 - Sans frais : 1-877-313-4982 (choisir l'option 1 pour FlyClear, et suivre les instructions pour Ontario, puis Travailleurs étrangers temporaires)
 - Courriel : flyclearcccescalations.ccc@lifelabs.com
 - Objet : TET
 - Pour prendre un rendez-vous en personne du jour 8 :
 - Courriel : TFWEscalationsON@lifelabs.com
- Les renseignements sur le dépistage à l'arrivée des voyageurs peuvent également être obtenus à l'adresse voyage.gc.ca/depistage.
- Pour obtenir de plus amples renseignements sur les exigences en matière de dépistage, veuillez consulter :
 - <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/publications/maladies-et-affections/voyageurs-avec-sans-symptomes.html>
 - <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/publications/maladies-et-affections/voyageurs-entierement-vaccines-ne-presentant-pas-symptomes-covid-19-retournant-canada.html>

Région du Québec :

- Il n’y a pas de changement quant au dépistage à l’arrivée des travailleurs étrangers temporaires qui arrivent au Canada et terminent leur voyage à Montréal-Trudeau (YUL). Dynacare continue de les tester sur place. Les employeurs et les TET peuvent continuer à consulter les renseignements sur le dépistage des TET par Dynacare à l’adresse suivante :
 - o <https://www.dynacare.ca/depistage-covid-tfw.aspx>
 - o Sans frais : 888.988.1888 (option 3)
 - o Courriel : TETCOVID@dynacare.ca
- Les renseignements sur le dépistage à l’arrivée des voyageurs peuvent également être obtenus à l’adresse voyage.gc.ca/depistage.
- Pour obtenir de plus amples renseignements sur les exigences en matière de dépistage, veuillez consulter :
 - o <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/publications/maladies-et-affections/voyageurs-avec-sans-symptomes.html>
 - o <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/publications/maladies-et-affections/voyageurs-entierement-vaccines-ne-presentant-pas-symptomes-covid-19-retournant-canada.html>

Régions de l’Ouest et de l’Atlantique :

- Des renseignements complets sur les essais d’arrivée sont disponibles à l’adresse voyage.gc.ca/depistage à compter du 19 juillet 2022, y compris les processus de dépistage et les coordonnées de tous les fournisseurs de tests (également énumérés ci-dessous).
- Pour obtenir de plus amples renseignements sur les exigences en matière de dépistage, veuillez consulter :
 - o <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/publications/maladies-et-affections/voyageurs-avec-sans-symptomes.html>
 - o <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/publications/maladies-et-affections/voyageurs-entierement-vaccines-ne-presentant-pas-symptomes-covid-19-retournant-canada.html>
- **Communiquez avec le fournisseur de tests (selon le point d’entrée au Canada du TET) pour connaître les options d’enregistrement et de dépistage :**

Province ou territoire d’entrée au Canada	Fournisseur de test désigné
Colombie-Britannique, Ontario, Saskatchewan, Yukon	Fournisseur de tests : LifeLabs ; sans frais : 1-877-313-4982; LifeLabs.com/COVIDkit-fr
Alberta, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve et Labrador	Fournisseur de tests : Switch Health ; sans frais : 1-888-966-6531; portal.switchhealth.ca
Manitoba	Fournisseur de tests : Dynacare ; sans frais : 1-855-497-1071; dynacare.ca/covidbordertesting

<p>Québec</p>	<p>Pour les TET : Fournisseur de tests : Dynacare; sans frais : 1-888-988-1888 (option 3) https://www.dynacare.ca/covid-testing-tfw.aspx Courriel : TETCOVID@dynacare.ca</p> <p>Pour tous les autres voyageurs : Fournisseur de tests : Biron; sans frais : 1-866-382-0287; travel.biron.ca</p>
----------------------	--

Nous vous encourageons à partager cette communication dans vos réseaux respectifs, ainsi qu'avec tout collègue ou partenaire qui pourrait avoir besoin d'être informé.

Merci d'avance pour votre collaboration et votre compréhension.

Le programme des travailleurs étrangers temporaires
Emploi et Développement social Canada

Hello,

The purpose of this email is to provide information to supplement the [Announcement](#) made July 14, 2022 on re-establishing mandatory random COVID-19 testing offsite of airports for air travellers, including for **temporary foreign workers (TFW)**.

The Government of Canada had paused mandatory random testing for those entering Canada by air on June 11, 2022. Mandatory random testing has resumed as of July 19, 2022, for those who qualify as fully vaccinated and are arriving in Canada by air to the four major Canadian airports, Vancouver, Calgary, Montreal and Toronto.

Ontario region:

- Beginning July 19, test kits will be distributed to TFWs at the Welcome Centre in Terminal 1 for those TFWs terminating travel at Toronto Pearson airport (YYZ). If the centre is closed, the test provider's (LifeLabs) nearby walk-in airport location at 6900 Airport Rd, Hall 3, Mississauga (7 a.m. – 11 p.m. EDT) is available for in-person testing and test-kit pick-up. For other testing options, TFWs and their employers can consult:
 - www.LifeLabs.com/COVIDkit
 - Toll-free: 1-877-313-4982 (Choose option 1 for FlyClear, and follow the prompts for Ontario, then Temporary Foreign Workers)
 - Email: flyclearcccescalations.ccc@lifelabs.com
 - Subject line: TFW
 - To book Day 8 in person appointment

- Email: TFWEscalationsON@lifelabs.com
- Arrival testing information for travellers can also be obtained at travel.gc.ca/testing
- Further information on testing requirements is available at:
 - <https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/travellers-with-without-symptoms.html>
 - <https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/fully-vaccinated-travellers-without-covid-19-symptoms-returning-canada.html>

For Quebec region:

- There is no change for arrival testing for Temporary Foreign Workers arriving into Canada and terminating their travel at Montreal-Trudeau (YUL). They will continue to be tested on-site by Dynacare. Employers and TFWs can continue to consult the TFW specific testing info from Dynacare at:
 - <https://www.dynacare.ca/covid-testing-tfw.aspx>
 - Toll-free: 888.988.1888 (option 3)
 - Email: TETCOVID@dynacare.ca
- Arrival testing information for travellers can also be obtained at travel.gc.ca/testing
- Further information on testing requirements is available at:
 - <https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/travellers-with-without-symptoms.html>
 - <https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/fully-vaccinated-travellers-without-covid-19-symptoms-returning-canada.html>

For Western and Atlantic regions:

- Comprehensive arrival testing information will be available at travel.gc.ca/testing beginning July 19th, 2022, including testing processes and contact information for all test providers (also listed below)
- Further information on testing requirements is available at:
 - <https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/travellers-with-without-symptoms.html>
 - <https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/fully-vaccinated-travellers-without-covid-19-symptoms-returning-canada.html>

- **Contact the test provider (depending on TFW point of entry to Canada) for registration and testing options:**

Province/Territory of entry to Canada	Designated Test Provider
British Columbia, Ontario, Saskatchewan, Yukon	Test provider: LifeLabs ; Toll-free: 1-877-313-4982; LifeLabs.com/COVIDkit
Alberta, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, Newfoundland and Labrador	Test provider: Switch Health ; Toll-free: 1-888-966-6531; portal.switchhealth.ca

Manitoba	Test provider: Dynacare ; Toll-free: 1-855-497-1071; dynacare.ca/covidbordertesting
Quebec	For TFWs: Test provider: Dynacare ; Toll-free: 1-888-988-1888 (option 3) https://www.dynacare.ca/covid-testing-tfw.aspx Email: TETCOVID@dynacare.ca For all other travellers: Test provider: Biron ; Toll-free: 1-866-382-0287; travel.biron.ca

You are encouraged to share this communication throughout your respective networks, and with any colleagues or peers who may need to be aware of this information.

Thank you in advance for your collaboration and understanding.

The Temporary Foreign Worker Program
Employment and Social Development Canada